

ID-DIRETTIVA 2005/1/KE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tad-9 ta' Marzu 2005

li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 73/239/KEE, 85/611/KEE, 91/675/KEE, 92/49/KEE u 93/6/KEE u d-Direttivi 94/19/KE, 98/78/KE, 2000/12/KE, 2001/34/KE, 2002/83/KE u 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, sabiex tiġi stabbilita struttura organizzattiva ġdida għall-kumitati dwar is-servizzi finanzjarji

(Test b' rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 47(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkonsultaw il-Kumitat tar-Reġjuni

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew ⁽²⁾,

Waqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat ⁽³⁾,

Billi:

(1) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Mejju 1999 intitolata "L-implimentazzjoni tal-qafas għas-swieq finanzjarji: pjan ta' azzjoni" jidentifika serje ta' azzjonijiet li huma meħtieġa sabiex jiġi komplut is-suq wiehed għas-servizzi finanzjarji.

(2) Fil-laqgħa tiegħu fl-Lizbona fit-23 u l-24 ta' Marzu 2000, il-Kunsill Ewropew talab għall-implimentazzjoni ta' dan il-Pjan ta' Azzjoni sa l-2005.

(3) Fis-17 ta' Lulju 2000, il-Kunsill stabbilixxa l-Kumitat ta' l-Għorrief dwar ir-Regolazzjoni tas-Swieq tat-Titoli Ewropej. Fir-rapport finali tiegħu, il-Kumitat ta' l-Għorrief talab għall-istabbiliment ta' qafas regolatorju fuq erba' livelli sabiex il-proċess regolatorju għal-leġislazzjoni tat-titoli Komunitarja isir aktar flessibbli, effettiv u trasparenti.

(4) Fir-Riżoluzzjoni tiegħu dwar regolazzjoni aktar effettiva tas-suq tat-titoli fl-Unjoni Ewropea, il-Kunsill Ewropew ta' Stokkolma tat-23 u 24 ta' Marzu 2001 laqa' r-rapport tal-Kumitat ta' l-Għorrief u talab sabiex jiġi implimentat l-approċċ fuq erba' livelli.

(5) Fid-dawl ta' dawk l-iżviluppi, il-Kummissjoni fis-6 ta' Ġunju 2001 adottat Deċiżjonijiet 2001/527/KE ⁽⁴⁾ u 2001/528/KE ⁽⁵⁾ li jistabbilixxu, rispettivament, il-Kumitat ta' Regolaturi tat-Titoli Ewropej (CESR) u l-Kumitat tat-Titoli Ewropew (ESC).

(6) Ir-responsabbiltà demokratika u t-trasparenza jridu jkunu inerenti fl-hekk imsejjah proċess lamfalussy u l-estensjoni tiegħu, u jistgħu jkunu garantiti biżżejjed biss billi jiġi rispettat il-bilanċ interistituzzjonali fir-rigward ta' miżuri implimentattivi.

⁽¹⁾ ĠU C 112, tat-30.4.2004, p. 21.

⁽²⁾ ĠU C 58, tas-6.3.2004, p. 23.

⁽³⁾ Opinjoni tal-Parlament Ewropew tal-31 ta' Marzu 2001 (għadha mhux publikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2004.

⁽⁴⁾ ĠU L 191, tat-13.7.2001, p. 43.

⁽⁵⁾ ĠU L 191, tat-13.7.2001, p. 45. Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2004/8/KE (ĠU L 3, tas-7.1.2004, p. 33).

- (7) Din id-Direttiva temenda d-Direttivi tal-Kunsill 73/239/KEE ta' l-24 ta' Lulju 1973 dwar il-koordinazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi dwar il-bidu u t-tkomplija ta' l-intrapriża ta' assigurazzjoni diretta barra assigurazzjoni fuq il-hajja ⁽¹⁾, 85/611/KEE ta' l-20 ta' Diċembru 1985 dwar il-koordinazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li jirrelataw għal impriži għal investimenti kollettivi f'titoli trasferibbli (UCITS) ⁽²⁾, 91/675/KEE tad-19 ta' Diċembru 1991 li tistabbilixxi Kumitat ta' Assigurazzjoni ⁽³⁾, 92/49/KEE tat-18 ta' Ġunju 1992 dwar il-koordinazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li għandhom x'jaqsmu ma' assigurazzjoni diretta barra minn assigurazzjoni tal-hajja (it-tielet Direttiva ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja) ⁽⁴⁾ u 93/6/KEE tal-15 ta' Marzu 1993 dwar l-adekwatezza ta' kapital ta' ditti ta' l-investment u l-istituzzjonijiet ta' kreditu ⁽⁵⁾ u Direttivi tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/19/KE tat-30 ta' Mejju 1994 dwar skemi ta' garanzija tad-depositi ⁽⁶⁾, 98/78/KE tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar is-supervizzjoni supplimentari ta' intrapriži ta' l-assigurazzjoni fi grupp ta' assigurazzjoni ⁽⁷⁾, 2000/12/KE ta' l-20 ta' Marzu 2000 dwar il-bidu u l-eżerċizzju tal-kummerċ ta' l-istituzzjonijiet ta' kreditu ⁽⁸⁾, 2001/34/KE tat-28 ta' Mejju 2001 fuq l-ammissjoni ta' titoli għal-listi ta' *stock exchange* uffiċjali u fuq informazzjoni li għandha tkun ippubblikata fuq dawk il-titoli ⁽⁹⁾, 2002/83/KE tal-5 ta' Novembru 2002 dwar l-assigurazzjoni fuq il-hajja ⁽¹⁰⁾ u 2002/87/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar is-supervizzjoni supplimentari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, intrapriži ta' l-assigurazzjoni u ditti ta' l-investment f'konglomerat finanzjarju. Din id-Direttiva timmira biss li tagħmel ċerti bidliet fl-istruttura organizzattiva tal-Kumitati. L-ebda wahda mill-modifiki ma hija mahsuba li għandha testendi l-poteri mogħtija lill-Kummissjoni bis-sahha ta' dawn id-Direttivi sabiex tadotta miżuri implimentattivi, u lanqas il-poteri mogħtija lill-Kunsill bis-sahha tad-Direttiva 93/6/KEE.
- (8) Fir-Riżoluzzjoni tiegħu tal-5 ta' Frar 2002, il-Parlament Ewropew endorsja l-approċċ fuq erba' livelli fis-settur tat-titoli, abbażi ta' dikjarazzjoni solenni magħmula fl-istess jum mill-Kummissjoni quddiem il-Parlament u abbażi ta' l-ittra tat-2 ta' Ottubru 2001 indirizzata mill-Kummissarju għas-Suq Intern lill-President tal-Kumitat Parlamentari dwar l-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji fir-rigward tas-salvagwardji għar-rwol tal-Parlament Ewropew f'dan il-proċess. Fir-Riżoluzzjoni tiegħu tal-21 ta' Novembru 2002, il-Parlament talab sabiex jiġu estiżi ċerti aspetti ta' dak l-approċċ għas-setturi bankarji u ta' l-assigurazzjoni sugġett għal impenn ċar min-naħa tal-Kunsill sabiex jiżgura bilanċ istituzzjonali tajjeb.
- (9) L-impenji assunti mill-Kummissjoni fir-rigward ta' leġislazzjoni dwar it-titoli bid-dikjarazzjoni tal-5 ta' Frar 2002 u bl-ittra tat-2 ta' Ottubru 2001 it-tnejn hawn fuq imsemmija għandhom ikunu komplimentati b'garanziji biżżejjed dwar bilanċ istituzzjonali tajjeb.
- (10) Fit-3 ta' Diċembru 2002, il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni sabiex timplimenta arranġamenti, bażati fuq ir-Rapport Finali tal-Kumitat ta' l-Għorrief, għas-setturi tas-servizzi finanzjarji l-oħra .
- (11) Salvagwardji fir-rigward ta' l-estensjoni ta' l-approċċ fuq erba' livelli huma meħtieġa wkoll minhabba li l-istituzzjonijiet ta' l-UE għadhom ma jibbenefikawx minn esperjenza Prattika estensiva tal-proċess Lamfalussy fuq erba' livelli. Barra minn hekk, l-ewwel u t-tieni Rapporti *ad Interim* tal-grupp ta' sorveljanza interistituzzjonali li qed jissorvelja l-proċess Lamfalussy għamlu ċerti rimarki u kritika dwar il-funzjonament tal-proċess.
- (12) Il-veloċità ta' adozzjoni tal-leġislazzjoni u l-kwalità tal-leġislazzjoni huma objettivi fundamentali tal-proċess Lamfalussy. Is-suċċess tal-proċess Lamfalussy jiddependi aktar fuq ir-rieda politika tas-shab istituzzjonali sabiex jistabbilixxu qafas xieraq għall-adozzjoni tal-leġislazzjoni milli fuq l-aċċelerazzjoni ta' l-istabbiliment tad-dispożizzjonijiet tekniċi delegati relatati. Flimkien ma' dan, enfasi żejda fuq il-veloċità ta' l-istabbiliment tad-dispożizzjonijiet delegati tista' tohloq problemi sinifikanti fir-rigward tal-kwalità ta' dawk id-dispożizzjonijiet.
- (13) L-estensjoni tal-proċess Lamfalussy hija mingħajr preġudizzju għal deċiżjonijiet possibbli dwar l-organizzazzjoni ta' supervizzjoni fuq livell Ewropew.

⁽¹⁾ ĠU L 228, tas-16.08.1973 p. 3. Direttiva kif emendata l-ahhar mill-Att ta' Adeżjoni ta' l-2003.

⁽²⁾ ĠU L 375, tal-31.12.1985 p. 3. Direttiva kif emendata l-ahhar mid-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 145, tat-30.4.2004, p. 1).

⁽³⁾ ĠU L 374, tal-31.12.1991 p. 32. Direttiva kif emendata mir-Regolament (KE) 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, tal-31.10.2003, p. 1).

⁽⁴⁾ ĠU L 228, tal-11.8.1992 p. 1. Direttiva kif emendata l-ahhar mid-Direttiva 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 35, tal-11.2.2003, p. 1).

⁽⁵⁾ ĠU L 141, tal-11.6.1993 p. 1. Direttiva kif emendata l-ahhar mid-Direttiva 2004/39/KE.

⁽⁶⁾ ĠU L 135, tal-31.5.1994 p. 5. Direttiva kif emendata mill-Att ta' Adeżjoni ta' l-2003.

⁽⁷⁾ ĠU L 330, tal-5.12.1998 p. 1. Direttiva kif emendata mid-Direttiva 2002/87/KE.

⁽⁸⁾ ĠU L 126, tas-26.5.2000 p. 1. Direttiva kif emendata l-ahhar mid-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/69/KE (ĠU L 125, tat-28.4.2004, p. 44).

⁽⁹⁾ ĠU L 184, 6.7.2001, p. 1. Direttiva kif emendata l-ahhar mid-Direttiva 2003/71/KE (ĠU L 345, tal-31.12.2003, p. 64).

⁽¹⁰⁾ ĠU L 345, 19.12.2002 p. 1. Direttiva kif emendata mid-Direttiva tal-Kunsill 2004/66/KE (ĠU L 168, ta' l-1.5.2004, p. 35).

- (14) Għal dawk il-ghanijiet, fir-rigward tas-settur bankarju, ir-rwol tal-Kumitat Konsultattiv Bankarju (BAC) stabbilit bid-Direttiva 2000/12/KE għandu jiġi addattat.
- (15) Sabiex jiġi rifless dak ir-rwol addattat, il-BAC għandu jinbidel b' "il-Kumitat Bankarju Ewropew".
- (16) Il-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 2000/12/KE huma miżuri ta' firxa ġenerali u għandhom jiġu adottati skond l-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Gunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju tal-poteri implimentattivi mogħtija lill-Kummissjoni ⁽¹⁾.
- (17) Il-miżuri implimentattivi adottati m' għandhomx jimmodifikaw id-dispożizzjonijiet essenzjali tad-Direttivi.
- (18) Il-Parlament Ewropew għandu jingħata perġodu ta' tlett xhur mill-ewwel trasmissjoni ta' abbozz ta' miżuri implimentattivi sabiex jiġi mogħti ċ-ċans jeżaminahom u jagħti l-opinjoni tiegħu. Madankollu, għandu jkun possibbli, f'każijiet urgenti u debitament ġustifikati, li dan il-perġodu jiġi mqassar. Jekk, f'dak il-perġodu, tiġi mgħoddija riżoluzzjoni mill-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni terġa' teżamina l-abbozz ta' miżuri.
- (19) Fl-eżerċizzju tal-poteri implimentattivi tagħha, il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipji segwenti: il-bżonn li tiġi żgurata fiduċja fi swieq finanzjarji fost investituri billi jiġu promossi standards għoljin ta' trasparenza fi swieq finanzjarji, il-bżonn li l-investituri jiġu pprovduti b'firxa wiesgħa ta' investimenti li jikkompetu u b'livell ta' żvelar u protezzjoni adattat għaċ-ċirkostanzi tagħhom, il-bżonn li jiġi żgurat li l-awtoritajiet regolatorji indipendenti jinfurzw ir-regoli b'mod konsistenti, speċjalment fir-rigward tal-ġlieda kontra kriminalità ekonomika, il-bżonn ta' livelli għoljin ta' trasparenza u konsultazzjoni mal-partecipanti kollha tas-suq u mal-Parlament Ewropew u mal-Kunsill, il-bżonn li tiġi mhegġa l-innovazzjoni fi swieq finanzjarji biex dawn ikunu dinamiċi u effiċjenti; il-bżonn li tiġi żgurata l-integrità tas-suq permezz ta' sorveljanza u reazzjoni mill-qrib ta' l-innovazzjoni finanzjarja, l-importanza li jiġi mnaqqas il-prezz tal-kapital u li jiġi miżjud l-aċċess għalih; il-bilanċ ta' l-ispejjeż u tal-benefiċċji għall-partecipanti tas-suq fuq bażi fit-tul (inkluż intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u investituri żgħar) fi kwalunkwe miżuri implimentattivi, il-bżonn li tiġi kkolltivata l-kompetittività internazzjonali ta' swieq finanzjarji ta' l-UE mingħajr preġudizzju għall-estensjoni tant meħtieġa ta' kooperazzjoni internazzjonali; il-bżonn li tinholq zona li fiha l-partecipanti kollha tas-suq jistgħu jieħdu sehem fuq l-istess livell billi jiġu stabbiliti regolamenti mifruxa ma' l-UE kull darba li jkun xieraq; il-bżonn li jiġu rispettati differenzi fis-swieq nazzjonali fejn dawn ma jinfluwenzawx b'mod eċċessiv il-koerenza tas-suq wiehed; u l-bżonn li tiġi żgurata koerenza ma' legislażzjoni Komunitarja ohra f'dan il-qasam, minhabba li żbilanċi f'informazzjoni u nuqqas ta' trasparenza jistgħu jpoġġu l-operazzjoni tas-swieq fil-periklu u fuq kolloxx jistgħu jkunu ta' dannu għall-konsumaturi u investituri żgħar.
- (20) Ċerti dispożizzjonijiet eżistenti għal emendi tekniċi tad-Direttiva 2000/12/KE għandhom bżonn jiġu allineati mad-Deċiżjoni 1999/468/KE.
- (21) Sabiex tiġi żgurata konsistenza istituzzjonali u ġuridika ma' l-approċċ meħud f'setturi ohra Komunitarji, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/10/KE tal-5 ta' Novembru 2003 ⁽²⁾ stabbilixxiet il-Kumitat Bankarju Ewropew b' kapacità ta' konsulenza sabiex jgħin lill-Kummissjoni fir-rigward ta' l-iżvilupp ta' legislażzjoni bankarja Komunitarja. Ir-referenzi għall-funzjonijiet konsultattivi tal-BAC fid-Direttiva 2000/12/KE għandhom għalhekk jiġu mħassra.
- (22) Fir-rigward tas-sorveljanza ta' proporzjonijiet ta' osservazzjoni għas-solvibilità u likwidità ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, il-kompetenzi tal-BAC m' humiex aktar meħtieġa minhabba l-armonizzazzjoni ta' regoli ta' suffiċjenza ta' kapital u ta' żviluppi fit-tekniki użati minn istituzzjonijiet ta' kreditu sabiex ikejlu u jamministraw ir-riskju ta' likwidità tagħhom.
- (23) Barra minn hekk, il-progress sostanzjali magħmul fil-kooperazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni bejn awtoritajiet superviżorji, b'mod speċjali permezz ta' Memoranda ta' Ftehim, għamlu superfluwu l-issorveljar regolari mill-Kummissjoni ta' ċerti deċiżjonijiet superviżorji individwali u l-irrapurtar sistematiku tagħhom lill-BAC.
- (24) L-istabbiliment tal-Kumitat Bankarju Ewropew m' għandux jelimina forom ohra ta' kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet differenti involuti fir-regolazzjoni u s-superviżjoni ta' l-istituzzjonijiet ta' kreditu, b'mod speċjali fil-Kumitat ta' Superviżuri Bankarji Ewropej stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/5/KE tal-5 ta' Novembru 2003 ⁽³⁾.
- (25) Il-Kumitat dwar l-Assigurazzjoni (IC), stabbilit skond id-Direttiva 91/675/KEE għandu jgħin lill-Kummissjoni fl-eżerċizzju tal-poteri implimentattivi mogħtija lilha bid-Direttivi adottati fil-qasam ta' l-assigurazzjoni, u b'mod speċjali, sabiex tagħmel l-adattamenti tekniċi meħtieġa sabiex jittiehed kont ta' żviluppi fis-settur ta' l-assigurazzjoni; tali miżuri għandhom jiġu meħuda skond id-Deċiżjoni 1999/468/KE.

⁽¹⁾ ĠU L 184, tas-17.7.1999, p. 23.

⁽²⁾ ĠU L 3, tas-7.1.2004, p. 36.

⁽³⁾ ĠU L 3, tas-7.1.2004, p. 28.

- (26) Skond id-Direttiva 91/675/KEE, l-IC għandu wkoll jeżamina kwalunkwe mistoqsija marbuta ma' l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet Komunitarji dwar is-settur ta' l-assigurazzjoni u, b'mod speċjali, sabiex jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar proposti għal leġislazzjoni li l-Kummissjoni tkun bi hsiebha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (27) Sabiex jinbena suq intern fejn dawk li jkollhom polza ta' assigurazzjoni u benefiċċjarji, huma protetti sew, intrapriżi ta' assigurazzjoni u ta' pensjonijiet tax-Xogħol li qed joperaw fis-suq intern skond il-prinċipji ta' libertà ta' stabbiliment u libertà li wiehed jipprovdi servizzi huma soġġetti għal-leġislazzjoni Komunitarja speċifika. Sabiex jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb tas-suq intern u tinzamm stabbiltà finanzjarja, dik il-leġislazzjoni għandha tkun tista' tiġi addattata malajr għal tibdil fis-suq li jaffettwa dawk is-setturi, b'mod speċjali fir-rigward ta' aspetti finanzjarji u tekniċi.
- (28) Ir-rwol ta' l-IC għandu għalhekk jiġi addattat, u dan il-Kumitat għandu skond dan jiġi msemmi mill-ġdid "il-Kumitat Ewropew għall-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol". Madankollu, fil-qasam tal-pensjonijiet tax-xogħol, il-Kumitat Ewropew għall-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol m' għandux jindirizza aspetti tal-liġi tax-xogħol u tal-liġi soċjali bħall-organizzazzjoni ta' reġimi tax-xogħol, b'mod speċjali shubija ta' bilfors u r-riżultati ta' ftehim ta' negozjati kollettivi.
- (29) Il-miżuri mehtieġa għall-implimentazzjoni ta' atti koperti mid-Direttiva 91/675/KEE huma miżuri ta' firxa ġenerali u għandhom jiġu adottati skond l-Artikolu 5 tad-Deciżjoni 1999/468/KE.
- (30) Sabiex tiġi żgurata konsistenza istituzzjonali u ġuridika ma' l-approċċ mehud f'setturi Komunitarji oħra, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/9/KE tal-5 ta' Novembru 2003 ⁽¹⁾ stabbilixxiet il-Kumitat Ewropew ta' l-Assigurazzjoni u tal-Pensjonijiet tax-Xogħol b'kapacità ta' konsulenza sabiex jgħin lill-Kummissjoni fl-oqsma ta' l-assigurazzjoni u pensjonijiet tax-xogħol. Ir-referenzi għall-funzjonijiet konsultattivi ta' l-IC fid-Direttiva 91/675/KEE għandhom għalhekk jiġu mhassra.
- (31) Id-Direttiva 85/611/KEE stabbiliet Kumitat ta' Kuntatt UCITS sabiex jgħin lill-Kummissjoni billi tiffacilita l-implimentazzjoni armonizzata ta' dik id-Direttiva permezz ta' konsultazzjonijiet regolari, jippromwovi l-konsultazzjoni bejn Stati Membri u jagħti pariri lill-Kummissjoni, jekk mehtieġ, dwar emendi li għandhom isiru għal dik id-Direttiva.
- (32) Il-Kumitat għall-Kuntatt UCITS jaġixxi wkoll bħala Kumitat tal-"komitologija" fis-sens tad-Deciżjoni 1999/468/KE sabiex jgħin lill-Kummissjoni fir-rigward ta' l-emendi tekniċi li għandhom isiru għad-Direttiva 85/611/KEE.
- (33) Fit-3 ta' Diċembru 2002, il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni sabiex tiehu passi sabiex tittrasferixxi lill-ESC inter alia l-funzjoni ta' pariri lill-Kummissjoni fl-eżercizzju tal-poteri implimentattivi tagħha fidejn il-Kumitat għall-Kuntatt UCITS.
- (34) Sabiex jiġi implimentat kompletament il-mudell stabbilit f'Direttivi riċenti fil-qasam tat-titoli, b'mod speċjali mid-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar *insider dealing* u manipulazzjoni tas-suq (abbuż tas-suq) ⁽²⁾ — li tagħti lill-ESC il-kompitu li jagħti pariri lill-Kummissjoni fl-eżercizzju tal-poteri regolatorji tagħha, filwaqt li jhalli l-organizzazzjoni ta' aspetti oħra tax-xogħol ta' l-ESC sabiex jiġu irregolati bid-Deciżjoni 2001/528/KE — jehtieġ li jiġu mhassra d-dispożizzjonijiet li jistabbilixxu, skond l-Artikolu 53 tad-Direttiva 85/611/KEE, l-organizzazzjoni u d-doveri tal-Kumitat ta' Kuntatt UCITS attwali barra l-kapacità ta' "komitologija" tiegħu.
- (35) Il-kompetenzi ta' l-ESC għandhom għalhekk jiġu espressament estiżi lil hinn minn dawk li diġa' ġew mogħtija lilha bid-Direttiva 2003/6/KE, sabiex ikopru l-funzjonijiet attwalment stabbiliti fid-Direttiva 85/611/KEE. Il-miżuri mehtieġa għall-implimentazzjoni ta' din l-aħhar Direttiva huma miżuri ta' firxa ġenerali u għandhom jiġu adottati skond l-Artikolu 5 tad-Deciżjoni 1999/468/KE.
- (36) Huwa mehtieġ li jiġu emendati skond dan id-Direttivi 73/239/KEE, 85/611/KEE, 91/675/KEE, 92/49/KEE, 93/6/KEE, 94/19/KE, 98/78/KE, 2000/12/KE, 2001/34/KE, 2002/83/KE u 2002/87/KE,

ADOOTAW DIN ID-DIRETTIVA:

KAPITOLU I

EMENDI GHAD-DIRETTIVI 93/6/KEE, 94/19/KE, U 2000/12/KE DWAR IS-SETTUR BANKARJU

Artikolu 1

Direttiva 93/6/KEE

Fit-tielet sentenza ta' l-Artikolu 7(9) tad-Direttiva 93/6/KEE, il-kliem "u lill-Kumitat Konsultattiv Bankarju" għandhom jiġu mhassra.

⁽¹⁾ ĠU L 3, tas-7.1.2004, p. 34.

⁽²⁾ ĠU L 96, tat-12.04.03, p. 16.

Artikolu 2

Direttiva 94/19/KE

Fit-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 94/19/KE, it-kliem "Kumitat Konsultattiv Bankarju" ghandu jiġi mibdul bil-kliem "Kumitat Bankarju Ewropew".

Artikolu 3

Direttiva 2000/12/KE

Id-Direttiva 2000/12/KE qeghda hawn tiġi emendata kif ġej:

1.) L-Artikolu 2(4) ghandu jiġi mibdul bis-segwenti:

"4. Il-Kummissjoni, skond il-proċedura msemija fl-Artikolu 60(2) ghandha tiddeċiedi dwar emendi ghal-lista fil-paragrafu 3.;"

2) It-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 2(5), ghandu jiġi mibdul bis-segwenti:

"Fil-każ ta' istituzzjonijiet ta' kreditu għajr dawk li huma stabbiliti f'żoni riklamati godda mill-baħar jew li irriżultaw minn diviżjoni jew inkorporazzjoni ta' istituzzjonijiet eżistenti dipendenti jew li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-korpi ċentrali, il-Kummissjoni, skond il-proċedura msemija fl-Artikolu 60(2) tista' tistabbilixxi regoli addizzjonali għall-applikazzjoni tat-tieni subparagrafu inkluż it-thassir ta' eżenzjonijiet previsti fl-ewwel subparagrafu, fejn taħseb li l-affiljazzjoni ta' istituzzjonijiet godda li jibbenefikaw mill-arranġamenti stabbiliti fit-tieni subparagrafu jista' jkollhom effett negattiv fuq il-kompetizzjoni.;"

3) L-Artikolu 4 ghandu jiġi mibdul bis-segwenti:

"Artikolu 4**Awtorizzazzjoni**

L-Istati Membri għandhom jitolbu li l-istituzzjonijiet ta' kreditu jiksbu l-awtorizzazzjoni qabel ma jibdew l-attivitajiet tagħhom. Huma għandhom jistabbilixxu l-htigijiet għal din l-awtorizzazzjoni sugġett għal Artikoli 5 sa 9, u jinnotifikawhom lill-Kummissjoni.;"

4) fl-Artikolu 22(9), it-tieni sentenza għandha tiġi mhassra.

5) fl-Artikolu 22(10), it-tieni sentenza għandha tiġi mhassra.

6) L-Artikolu 23(1) ghandu jiġi mibdul bis-segwenti:

"1. L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri l-oħra:

- (a) bi kwalunkwe awtorizzazzjoni ta' sussidjarji diretti jew indiretti li wahda jew aktar ta' l-imprizi prinċipali tagħhom ikunu regolati mil-ligijiet ta' pajjiż terz;

- (b) kull meta impriza prinċipali bħal dik takkwista *holding* f' istituzzjoni ta' kreditu Komunitarja b' mod illi din ta' l-aħhar issir sussidjarja.

Meta tinghata l-awtorizzazzjoni lis-sussidjarja diretta jew indiretta ta' wahda jew aktar mill-imprizi prinċipali mil-ligi ta' pajjiżi terzi, l-istruttura tal-grupp għandha tiġi speċifikata fin-notifika li l-awtoritajiet kompetenti għandhom jindirizzaw lill-Kummissjoni skond l-Artikolu 11.;"

7) fl-Artikolu 24(2), il-kliem "Kumitat Konsultattiv Bankarju" għandhom jinbidlu bil-kliem "Kumitat Bankarju Ewropew";

8) l-Artikolu 25 paragrafu 3 ghandu jiġi mibdul bis-segwenti:

"3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 300(1) u (2) tat-Trattat, il-Kummissjoni għandha, bl-ghajnuna tal-Kumitat Bankarju Ewropew, teżamina r-riżultat tan-negożjati msemija fil-paragrafu 1 u s-sitwazzjoni li tirriżulta.;"

9) it-tielet sentenza ta' l-Artikolu 49(2), il-kliem "Kumitat Konsultattiv Bankarju" għandhom jinbidlu bil-kliem "Kumitat Bankarju Ewropew";

10) it-tielet sentenza ta' l-Artikolu 52(9) għandha tiġi mibdula bis-segwenti:

"L-awtoritá kompetenti kkonċernata għandha tibgħat tali informazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri l-oħra.;"

11) Fl-ewwel sentenza tat-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 56a, il-kliem "Il-Kumitat Konsultattiv Bankarju jista'" għandhom jiġu mibdula bil-kliem "Il-Kummissjoni tista' titlob lill-Kumitat Bankarju Ewropew sabiex";

12) it-Titolu VI ghandu jiġi mhassar;

13) l-Artikolu 60(2) ghandu jiġi mibdul bis-segwenti:

"2. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Bankarju Ewropew stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/10/KE tal-5 ta' Novembru 2003 ⁽¹⁾ (minn issa 'l quddiem imsejjah 'il-Kumitat').

⁽¹⁾ gU L 3, tas-7.1.2004, p. 36.;"

Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE, wara li jiġi kkunsidrat l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu previst fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jiġi stabbilit għal tlett xhur.

Il-Kumitat għandu jadotta ir-regoli ta' proċedura tiegħu.

- 14) Fl-Artikolu 64(2) u (6), il-kliem “u lill-Kumitat Konsultattiv Bankarju” għandhom jiġu mhassra.

KAPITOLU II

EMENDI GHAD-DIRETTIVI 73/239/KEE, 91/675/KEE, 92/49/KEE, 98/78/KE U 2002/83/KE DWAR IS-SETTURI TA' L-ASSICURAZZJONI U L-PENSIJONIJIET TAX-XOGHOL

Artikolu 4

Direttiva 73/239/KEE

Id-Direttiva 73/239/KEE qegħda hawn tiġi emendata kif ġej:

- 1) L-Artikolu 29a għandu jiġi mibdul bis-segwenti:

“Artikolu 29a

1. L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri l-oħra:

- (a) bi kwalunkwe awtorizzazzjoni ta' sussidjarji diretti jew indiretti li wahda jew aktar ta' l-imprizi prinċipali tagħhom ikunu regolati mil-liġijiet ta' pajjiż terz;
- (b) kull meta impriza prinċipali bħal dik takkwista sehem f'istituzzjoni ta' kreditu Komunitarja b' mod illi din ta' l-aħhar issir sussidjarja.

2. Meta tingħata l-awtorizzazzjoni msemija fil-paragrafu 1 (a) lis-sussidjarja diretta jew indiretta ta' wahda jew aktar mill-imprizi prinċipali mil-liġi ta' pajjiżi terzi, l-istruttura tal-grupp għandha tiġi speċifikata fin-notifika li l-awtoritajiet kompetenti għandhom jindirizzaw lill-Kummissjoni”;

- 2) fl-Artikolu 29b(4), it-tieni subparagrafu għandu jiġi mibdul bis-segwenti:

“Fiċ-ċirkostanzi deskritti fl-ewwel subparagrafu, jista' wkoll jiġi deċiż fi kwalunkwe mument, u flimkien mal-bidu tan-negozjati, skond il-proċedura msemija fl-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (*) u b'mod konformi ma' l-Artikolu 7 (3) u l-Artikolu 8 tagħha li l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom jillimitaw jew jissospendu d-deċiżjonijiet tagħhom fir-rigward ta' dan li ġej:

- (a) talbiet għal awtorizzazzjoni, kemm jekk pendenti fil-mument tad-deċiżjoni jew preżentati wara;

- (b) l-akkwist ta' *holding* minn intrapriżi prinċipali diretti jew indiretti regolati mil-liġi tal-pajjiż terz in kwistjoni.

(*) ĠU L 184, tas-17.7.1999, p. 23.”

Artikolu 5

Direttiva 91/675/KEE

Id-Direttiva 91/675/KEE qegħda hawn tiġi emendata kif ġej:

- 1) fit-Titolu, il-kliem “Kumitat ta' l-Assigurazzjoni” għandhom jiġu mibdula bil-kliem “Kumitat Ewropew għall-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet Tax-Xogħol”.

- 2) L-Artikolu 1 għandu jiġi mibdul bis-segwenti:

“Artikolu 1

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Ewropew għall-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/9/KE tal-5 ta' Novembru 2003 (*) (minn issa 'l quddiem imsejjah 'il-Kumitat').

2. Il-president tal-Kumitat tas-Superviżuri Ewropej ta' l-Assigurazzjoni u tal-Pensjonijiet tax-Xogħol stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/6/KE tal-5 ta' Novembru 2003 (**) għandu jippartecipa fil-laqgħat tal-Kumitat bħala osservatur.

3. Il-Kumitat jista' jistieden esperti u osservaturi sabiex jattendu l-laqgħat tagħha.

4. Is-segretarjat tal-Kumitat għandu jiġi pprovdut mill-Kummissjoni.

(*) ĠU L 3, tas-7.1.2004, p. 34.

(**) ĠU L 3, tas-7.1.2004, p. 30.”

- 3) L-Artikolu 2 għandu jiġi mibdul bis-segwenti:

“Artikolu 2

1. Fejn atti adottati fil-qasam ta' assicurazzjoni diretta mhux fuq il-hajja u assicurazzjoni diretta fuq il-hajja, assicurazzjoni mill-ġdid u pensjonijiet tax-xogħol jagħtu lill-Kummissjoni poteri għall-implimentazzjoni tar-regoli li jistabbilixxu huma, l-Artikolu 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li jistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercizzju ta' poteri ta' implimentazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni (*) għandhom japplikaw wara li jiġu kkunsidrati d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu previst fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit għal tlett xhur.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.

(*) ġU L 184, tas-17.7.1999, p. 23.;

4) L-Artikoli 3 u 4 għandhom jiġu mhassra.

Artikolu 6

Direttiva 92/49/KEE

Fl-ewwel sentenza ta' l-Artikolu 40(10) tad-Direttiva 92/49/KEE, il-kliem "jiġi preżentat rapport lill-Kumitat ta' l-Assigurazzjoni stabbilit bid-Direttiva 91/675/KEE" għandhom jiġu mibdula bil-kliem "jinforma lill-Kumitat Ewropew għall-Assigurazzjoni u Pensjonijiet tax-Xogħol b".

Artikolu 7

Direttiva 98/78/KE

Id-Direttiva 98/78/KE qegħda hawn tiġi emendata kif ġej:

1.) l-Artikolu 10a(3) għandu jiġi mibdul bis-segwenti:

"3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 300(1) u (2) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, il-Kummissjoni, għandha, bl-ghajnuna tal-Kumitat Ewropew għall-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol teżamina r-riżultat tan-negozjati msemmija fil-paragrafu 1 u s-sitwazzjoni li toħroġ minnu.;

2) l-Artikolu 11(5) għandu jiġi mibdul bis-segwenti:

"5. Sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2006, il-Kummissjoni għandha toħroġ rapport dwar l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva u, jekk mehtiegħ, dwar il-bżonn għal armonizzazzjoni ulterjuri."

Artikolu 8

Direttiva 2002/83/KE

Id-Direttiva 2002/83/KE qegħda hawn tiġi emendata kif ġej:

1.) Fl-ewwel sentenza ta' l-Artikolu 46(9), il-kliem "il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Kumitat ta' l-Assigurazzjoni rapport li jqassar" huma mibdula bil-kliem "il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Kumitat Ewropew għall-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol";

2.) L-Artikolu 58 għandu jiġi mibdul bis-segwenti:

"Artikolu 58

Informazzjoni mill-Istati Membri lill-Kummissjoni

L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri l-oħra:

(a) bi kwalunkwe awtorizzazzjoni ta' sussidjarji diretti jew indiretti li wahda jew aktar ta' l-imprizi principali tagħhom ikunu regolati mil-liġijiet ta' pajjiż terz;

(b) kull meta impriza principali bħal dik takkwista holding f'istituzzjoni ta' kreditu Komunitarja b' mod illi din ta' l-aħhar issir sussidjarja.

Meta tingħata l-awtorizzazzjoni msemmija f' punt (a) lis-sussidjarja diretta jew indiretta ta' wahda jew aktar mill-imprizi principali mil-liġi ta' pajjiżi terzi, l-istruttura tal-grupp għandha tiġi speċifikata fin-notifika li l-awtoritajiet kompetenti għandhom jindirizzaw lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti l-oħra."

3) L-Artikolu 65(1) għandu jinbidel b' li ġej:

"1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat Ewropew għall-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol, stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/9/KE tal-5 ta' Novembru 2003 (*).

(*) ĠU L 3, tas-7.1.2004, p. 34."

KAPITOLU III

EMENDI GHAD-DIRETTIVI 85/611/KEE U 2001/34/KE DWAR IS-SETTUR TAT-TITOLI

Artikolu 9

Direttiva 85/611/KEE

Id-Direttiva 85/611/KEE qegħda hawn tiġi emendata kif ġej:

1) L-Artikolu 6c għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) f'paragrafu 9, it-tieni sentenza għandha tiġi mibdula bis-segwenti:

"Kull sentejn il-Kummissjoni għandha toħroġ rapport dwar każijiet bħal dawn.;"

(b) f'paragrafu 10, it-tieni sentenza għandha tiġi mibdula bis-segwenti:

"Kull sentejn il-Kummissjoni għandha toħroġ rapport dwar każijiet bħal dawn.;"

2) Fl-Artikolu 14(6), it-tieni subparagrafu huwa mhassar;

- 3) Fl-Artikolu 21(4) lit-tielet sentenza ghandha tigi mibdula bis-segwenti:

Artikolu 10

“Tali informazzjoni ghandha tkun is-sugġett ta’ skambju ta’ opinjonijiet fil-Kumitat Ewropew tat-Titoli.”;

Direttiva 2001/34/KE

Id-Direttiva 2001/34/KE qeghda hawn tigi emendata kif ġej:

- 4) Fit-tielet subparagrafu ta’ l-Artikolu 22(4), ir-raba’ sentenza ghandha tigi mibdula bis-segwenti:

- 1) L-Artikolu 108 ghandu jiġi mħassar;

“Tali komunikazzjonijiet jistgħu jkunu is-sugġett ta’ skambju ta’ opinjonijiet fil-Kumitat Ewropew tat-Titoli.”;

- 2) L-Artikolu 109 ghandu jinbidel b’li ġej:

- 5) It-titolu tas-Sezzjoni X ghandu jiġi mibdul bis-segwenti:

“Artikolu 109

“Kumitat Ewropew tat-Titoli”.

- 6) L-Artikolu 53 ghandu jiġi mħassar.

- 7) L-Artikolu 53a ghandu jiġi mibdul bis-segwenti:

1. Sabiex jiġi aġġustat, in vista tal-htigijiet tas-sitwazzjoni ekonomika, l-ammont minimu tal-kapitalizzazzjoni tas-suq prevedibbli mniżżla taht l-Artikolu 43(1), il-Kummissjoni ghandha tippreżenta lill-Kumitat tat-Titoli Ewropew stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/528/KE tas-6 ta’ Ġunju 2001 (*) abbozz tal-miżuri li ghandhom jittiehdu.

“Artikolu 53a

L-emendi tekniċi li jridu jsiru lil din id-Direttiva fl-oqsma li ġejjin ghandhom jiġu adottati skond il-proċedura msemmiya fl-Artikolu 53b(2):

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta’ Ġunju 1999 li jstabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju ta’ poteri ta’ implimentazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni (**), konformi ma’ l-Artikolu 8 tagħha.

- (a) iċċarar tad-definizzjonijiet sabiex tigi żgurata applikazzjoni uniformi ta’ din id-Direttiva fil-Komunitá kollha;

Il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 5 (6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE ghandu jiġi stabbilit għal tlett xhur.

- (b) allinjament ta’ terminoloġija u r-riformulazzjoni ta’ definizzjonijiet skond l-atti sussegwenti dwar UCITS u kwistjonijiet relatati.”;

3. Il-Kumitat ghandu jadotta r-regoli ta’ proċedura tiegħu.

- (8) Ghandu jiġi mdahhal l-Artikolu segwenti:

(*) ĠU, L 191, tat-13.7.2001 p. 45. Deciżjoni kif emendata bid-Deciżjoni 2004/8/KE (ĠU L 3, tas-7.1.2004, p. 33).

(**) ĠU L 184, tas-17.7.1999, p. 23.”

“Artikolu 53b

1. Il-Kummissjoni ghandha tkun meġhuna mill-Kumitat Ewropew tat-Titoli stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2001/528/KE tas-6 ta’ Ġunju 2001 (*), minn issa ’l quddiem “il-Kumitat”.

KAPITOLU IV

EMENDA GHAD-DIRETTIVA 2002/87/KE DWAR KONGLOMERAZZJONIJET FINANZJARJI

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (**) wara li jiġu kkunsidrati d-dispożizzjonijiet ta’ l-Artikolu 8 tagħha.

Artikolu 11

Direttiva 2002/87/KE

Il-perjodu previst fl-Artikolu 5 (6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE ghandu jkun stabbilit għal tlett xhur.

L-Artikolu 19(2) tad-Direttiva 2002/87/KE ghandu jiġi mibdul bis-segwenti:

3. Il-Kumitat ghandu jadotta r-regoli ta’ proċedura tiegħu.

“2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 300(1) u (2) tat-Trattat, il-Kummissjoni, għandha, bl-għajnuna tal-Kumitat Bankarju Ewropew, il-Kumitat Ewropew għall-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol, u l-Kumitat tal-Konglomerati Finanzjarji, teżamina r-riżultat tan-negozjati msemmiya fil-paragrafu 1 u s-sitwazzjoni li tirriżulta.”.

(*) ĠU L 191, tat-13.7.2001 p. 45. Deciżjoni kif emendata bid-Deciżjoni 2004/8/KE (ĠU L 3, tas-7.1.2004, p. 33).

(**) ĠU L 184, tas-17.7.1999, p. 23.”

KAPITOLU V:

DISPOŻIZZJONIJET FINALI*Artikolu 12***Miżuri ta' Implimentazzjoni**

1. Il-miżuri implimentattivi adottati skond il-proċedura msemija fl-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE wara li jiġi kkunsidrat l-Artikolu 8 tagħha m' għandhomx jimmodifikaw id-dispożizzjonijiet essenzjali tad-Direttivi.
2. Il-perijodu mnizzel fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jiġi stabbilit għal tlett xhur.
3. Jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fit-Trattat, li jirregolaw l-eżerċizzju tal-poteri implimentattivi mogħtija lill-Kummissjoni, jiġu modifikati, il-Kummissjoni għandha tirrevedi din id-Direttiva u, jekk xieraq, tipproponi emendi. Tali reviżjoni għandha xorta wahda issir sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2007.

Magħmula fi Strasburgu, nhar id-9 ta' Matzu 2005.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

J. P. BORRELL FONTELLES

*Artikolu 13***Traspożizzjoni**

L-Istati Membri għandhom iġibu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva sat-13 ta' Mejju 2005.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, għandhom ikollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'tali referenza mal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi ta' kif issir din ir-referenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

*Artikolu 14***Dhul fis-seħh**

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 15***L-Indirizzati**

Din id-Direttiva qed tiġi indirizzata lill-Istati Membri.

Għall-Kunsill

Il-President

N. SCHMIT